

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1997-1998**

14 OKTOBER 1997

Voorstel van resolutie betreffende het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de wettelijke bescherming van biotechnologische uitvindingen

(Ingediend door mevrouw Dardenne c.s.)

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

Overwegende dat het van wezenlijk belang is dat de rechten van degenen die door hun werk bijdragen tot verdieping van de kennis en tot collectieve verrijking van de mensheid, worden beschermd;

Overwegende dat scheppers, onderzoekers en uitvinders het vaderschap van hun ontdekkingen en hun uitvindingen niet mag worden ontnomen, vooral niet wanneer rendabele commerciële toepassingen in het vooruitzicht kunnen worden gesteld;

Overwegende dat er verschillende internationale wetgevingen zijn die strekken tot de bescherming van de intellectuele eigendom;

Overwegende dat de octrooiregeling weliswaar geen problemen doet rijzen voor niet-levend materiaal maar wel wanneer men ze wil toepassen op levend materiaal en in het bijzonder op de mens zelf;

Overwegende dat het van wezenlijk belang is in de wetgeving het onderscheid tussen ontdekking en uitvinding te handhaven en evenzeer de voorwaarde van strikte repliceerbaarheid van de resultaten van een «uitvinding»;

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1997-1998**

14 OCTOBRE 1997

Proposition de résolution concernant la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la protection juridique des inventions biotechnologiques

(Déposée par Mme Dardenne et consorts)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Le Sénat,

Considérant qu'il est fondamental de protéger les droits de ceux qui contribuent, par leur travail, à l'approfondissement des connaissances et à l'enrichissement collectif de l'humanité;

Considérant que les créateurs, les chercheurs, les inventeurs ne peuvent se voir déposséder de la paternité de leurs découvertes, de leurs inventions, en particulier lorsque des applications commerciales rentables sont prévisibles;

Considérant l'existence de législations internationales qui visent à protéger la propriété intellectuelle;

Considérant que si le mécanisme du brevet ne pose guère de problème quand on reste dans le domaine de l'inanimé, il n'en est pas de même dès qu'on veut l'appliquer au vivant, en particulier à l'homme lui-même;

Considérant qu'il est fondamental de ne pas éliminer, dans les législations, la différence entre découverte et invention, pas plus que la condition de stricte reproductibilité des résultats d'une «invention»;

Overwegende dat de gentechnologie en de potentiële toepassingen ervan in de landbouw, de voedingsmiddelenindustrie, de farmaceutische industrie en de geneeskunde die problemen in het brandpunt van de actualiteit plaatsen aangezien de gentechnologische industrie nood heeft aan octrooien om marktaandelen te kunnen veroveren en vooral om die te kunnen behouden;

Overwegende dat het Europees Octrooiverdrag van 1973 de octrooiing van planten- en dierenrassen verbiedt alsmede de octrooiing van therapeutische en diagnostische methoden en dat de druk die door industriële kringen wordt uitgeoefend, deze ethische keuzes in naam van het concurrentievermogen op losse schroeven zet;

Overwegende dat in het Verdrag van Rio over de biologische diversiteit het beginsel is neergelegd dat de genetische hulpbronnen het gemeenschappelijk patrimonium van de gehele mensheid vormen;

Menende dat het niet goed is dat het genetisch patrimonium van de plantenwereld in handen is van enkele multinationale ondernemingen of van onderzoeksinstututen die door diezelfde multinationale ondernemingen worden gefinancierd zodat dit patrimonium niet voor alle onderzoekers toegankelijk is;

Menende dat het onaanvaardbaar is dat die instellingen aanspraak maken op eigendomsrechten voor ontdekkingen, culturen en traditionele remedies die het werk zijn van vele generaties van volkeren van het Zuiden;

Menende dat het ondenkbaar is dat menselijke genen en medische ontdekkingen octrooieerbaar zijn en dat er een grote kloof dreigt te ontstaan tussen armen en rijken ten gevolge van de stijging van de kosten van therapieën en derhalve bij ziekte;

Menende ten slotte dat de wereld meer is dan een markt waarop de mens zelf uitsluitend als koopwaar wordt behandeld;

Vraagt met aandrang dat de federale regering en in het bijzonder de minister die de regering zal vertegenwoordigen tijdens de terzake bevoegde Europese Raad, amendementen indient op het voorstel voor een richtlijn COM (97) 446 def.:

1^o teneinde uitvindingen die betrekking hebben op dieren en planten van octrooiering uit te sluiten;

2^o teneinde het biologisch materiaal, d.w.z. materiaal dat genetische informatie bevat en zichzelf kan repliceren of in een biologisch systeem kan worden gerepliceerd (genen of DNA-sequenties) van octrooiering uit te sluiten;

3^o teneinde ervoor te zorgen dat een deel dat van het menselijk lichaam werd geïsoleerd of anderszins door een technische werkwijze werd verkregen, met inbegrip van de structuur of de gedeeltelijke structuur

Considérant que l'entrée en scène du génie génétique et de ses applications potentielles en agriculture, dans l'agro-alimentaire, en pharmacie et en médecine met ces questions au premier plan de l'actualité puisque l'industrie du génie génétique a besoin du brevet pour conquérir des parts de marché et surtout pour les garantir;

Considérant qu'aujourd'hui, en Europe, la Convention européenne de 1973 sur les brevets interdit le brevetage des variétés végétales et animales, ainsi que celui des techniques thérapeutiques et diagnostiques, et que la pression des milieux industriels est en train, au nom de la compétitivité, de remettre en question ces choix éthiques;

Considérant que la Convention de Rio sur la diversité biologique consacre le principe selon lequel les ressources génétiques constituent le patrimoine commun de l'humanité entière;

Estimant qu'il n'est pas bon que le patrimoine génétique du monde végétal soit aux mains de quelques sociétés multinationales ou d'instituts de recherche financés par ces mêmes multinationales, et dès lors inaccessible à l'ensemble des chercheurs;

Estimant qu'il est inacceptable que ces organismes bénéficient de droits de propriété sur les découvertes, les cultures et les remèdes traditionnels mis au point, au fil des générations, par les peuples du Sud;

Estimant qu'il est impensable que les gènes humains et les découvertes médicales soient brevetables et qu'existe un risque de ségrégation entre pauvres et riches face à une hausse des coûts des thérapies et donc face à la maladie;

Estimant, enfin, que le monde ne peut se réduire à un marché où l'être humain lui-même n'est plus que marchandise;

Demande instamment au gouvernement fédéral, et en particulier au ministre qui le représentera lors du Conseil européen compétent en la matière qu'il dépose des amendements à la proposition de directive COM(97) 446 final :

1^o afin d'exclure du brevetage les inventions portant sur les animaux et les végétaux;

2^o afin d'exclure du brevetage, la «matière biologique», c'est-à-dire toute matière contenant des informations génétiques et qui est autoreproductible ou reproductive dans un système biologique (gènes ou séquences d'A.D.N.);

3^o afin qu'un élément isolé du corps humain ou autrement produit par un procédé technique, y compris la structure ou la structure partielle d'un gène, ne puisse constituer une invention brevetable, a

van een gen, geen octrooieerbare uitvinding kan zijn, en zeker niet indien de structuur van dat deel identiek is aan die van een natuurlijk deel;

4º teneinde de therapeutische en diagnostische technieken uit te sluiten van octrooiebaarheid, niet-tegenstaande het beginsel dat voor nieuwe toepassingen eveneens een octrooi kan worden verleend;

5º teneinde de genetische diversiteit van de derde landen te waarborgen alsook de toegang tot die diversiteit voor de bevolking van die landen conform het verdrag van Rio over de biologische diversiteit;

6º teneinde de landbouwers het recht toe te kennen op hergebruik van eigen zaaigoed voor privé-doeleinden alsmede het recht op doorverkoop voor gebruik in de landbouw.

fortiori si la structure de cet élément est identique à celle d'un élément naturel;

4º afin d'exclure de la brevetabilité, en fonction du principe d'extensivité de l'application du brevet, les techniques thérapeutiques et diagnostiques;

5º afin que la diversité génétique des pays tiers et son accès pour les populations de ces mêmes pays tiers soient garantis, conformément à la Convention de Rio sur la diversité génétique;

6º afin de reconnaître aux agriculteurs le droit de réensemencement à usage privé, ainsi que le droit de revente pour utilisations agricoles.

Martine DARDENNE.
Eddy BOUTMANS.
Magdeleine WILLAME-BOONEN.
Bert ANCIAUX.